

SUPPLEMENT TO THE 'EYANPAHA.'

DECEMBER 15, 1908.

TAWICU KIN OHIYA.

Nakahaš waniyetu nomnana kiciyuzapi tka, ecen wanna nina yatke sa kin on tawicu, cinca qa Wakantanka ee kaeš akiktonja.

Tawicu hankeyaš wana iye kin en wowašake yuhe šni, anpetu kapeya sam akokiya ye kin he iyececa. Tokatakiya ewacin kte cin hee kaeš kokipa. Tokata cinca kici token on kta tanin šni, he ohinni awacin ecee, Hinhnaku kin he anpetu owasin sanpa kudkiya ya iyececa ca heon tokata token onpi kte kin taninyan wanyaka iyececa, tka tokata ake hduze qa wicašta wašte qa owotanna heca kta he ohinni wocin kin yuha. Tuka wacinyeye šni. Wowacintanka, wowaštedaka, wowaonšida ko ayuha tuka hena iyokihi šni. Hehanyan wanna waciniyokšice qa wacini-bošaka.

Ahake taku wanji econ kta awacin, qa he ahake iyute kta cin qa waštedake qon he iyecen ake waštekidake kta, wicašta iyecen on kinhan. Mašpiya wowašake on okihiye kinhan. Anpetu wan en taku econ kta awacin kin he owankayujapi anpetu kin hee. Wanna ake ltani ye kta, hecen iyokipiyelcin heciya: "Hantuqe ecanna kuna ci, eya. Wihiyayena zaptan oape kin he econhan wanna wašpayan wahde qa yahdi kinhan waonte qa sakim wopeton onye kte," eya. Eya wanna ota hnayan cee tuka hantuqe de wicake qa ecana ku kta keye kin onšpa wicada seececa. Tuka wanna zaptan, šakpe, qa šakowin apa tuka hinhnaku hdi šni. Hecen wanna hehan wacinyeye šni, qa šiceca kin ilikcu qa taku wan econ kta awacin on qon wanna hdušan kta awacin.

Otonwe ed miniwakan tipi kin timahen hinhnaku najin, wanyake kin on waditake seecece. Wicašta ojuna yatkanpi qa šikšica-ya iapi, mazaska tiwahe en wacinyanpi kta iyecece kin owasin yusotapi; en oitancanyan škan hinhnaku hee.

Timahen iyaye qa katinyan miniwakan wiyopeyapi kin en ye, qa hinhnaku isakim inajin. Ihnuhanna hecin wanyaka qa iyatke

kin kuya ehde qa heya: "Den taku tokanon he?" eya. "Token yaon kin mija ecen waon kte, taku ecanon kin mija ecamon kte; datke kin iyecen mija bdatke kte," eya. En najinpi kin owasin wanyakapi, qa taku eye cin owasin nañonpi. Toki eyaya tanin šni, onge ilapi tuka onmanpi kin hena taku toka kta hecinhan he wanyakapi kta cinpi.

Toka qon hinhnaku kin tansag te seececa; tuka ake iyatke kin yuwankan icu qa iyata aya. Winyan kin miniwakan wiyopeye cin ekta etonwe qa, "wicašta mitawa taku yatke kin etanhan mija bdatke," eya:

Wanna sakim iyatke kin iyata ayapi hehan ihnuhanna wacin-ksape qa he tuwe isakim najin kin iyekiye, qa heya: "Tiyata hda wo, den oonyaye kta iniyecece šni ce" eya:

"Tohan yahde cinhan hehan mija wahde kte; de oonwaye kta iyecece šni hecinhan nija iyecen den oonyaye kta iniyecece šni," eya.

"Tokešta ecana waku kta, tka niye wanna kohanna kihdowo, nayahon he?"

"Han, nawahon, tka onhde šni hantanhanš ca wanjica kaeš e wahde kte šni; tohan yahde kte cinhan eceena wahde kte, nayahon he?" eya. Wicašta owasin anagoptan yankapi, qa oamani ko ojuna ahinajin.

Ake ayuta qa heya: "Šiceca kin ekta ya wo, tankan ceyaniyan ce," eya.

"Ehanqon hekta nicinca qa winyan nitawa ceyapi kin hena en wacinyaye he? Ehanqon wicohlan woowotanna dececa anpetu owasin ecaonyeconpi kin de sdon-yaya tka he? Wicašta tawacin onšpa en nion hecinhan, tiwahe en woštece ecaonyeconpi qa išten ničiye kin hena sdonyakiye šni he? Ihdušice qa wicašta iyecen on. Tiyata ku, qa icinonpa den u šni. Tohanyan owakihi hehanyan ociciya wacin ce," eya.

Wanyag najinpi kin ekta ihduhomni qa heya: "Ceciciyapi ye; cante niyukanpi nacece, de tanyan ecanonpi he? Onge nicinca icahayapi; he niohanpi kin de ohna econpi qa ohna nipi kta ya

cinpi nacece; hena den upi qa he? Atkuku eya iwanga, unkan hunkakepi kin om iapi šica on ikcaptapi kin hena nañonpi qa eyapi qa kaktihanhan yakdapi kin iyece ija onpi kta iyececa he? Qa winyan nitawa nicunkš ko onipapi qa taku econpi kin de ija iyecen econpi yacinpi he? Hiya. hecetu šni! woowotana duhapi hecinhan ija yuhapi kte. Šicaya econpi hecinhan nija šicaya ecanonpi. Unkiye e wokoyake, woyute, woštece qa wocantešice kin owasin yuhe onyakiyapi, qa miniwakan wiyopeye wicašta kin tawicu cinca ko wijid wicayayapi kta he?"

Hecinšnišcin najinhiyeya, tuka cewicakiye cin on yušinyewicaya, owasin wiyatke kin, hankekena on qa onge ojuna ecehnana ayušanpi qa tankantkiya bdesahan—wanjina oo hehan šni ištenya cantešidya kinapapi Okšan etonwan unkan hinhnaku kicišnana en najin. Miniwakan wiyopeye kin hee kaeš en najin šni. Hehan hinhnaku kin aicibdeza, unkan mayasan wanapejejejena najin waničihdake seecece, qa heya, "Hiyaya wo! wanna onhde kta, qa omayakiye kte, qa Wakantanka towokiye tawa kin on wicašta iyecen waon kte, qa hektatanhan kakišciyapi qon hena owasin wahduowotanna kta."

De wicohlan kin wanna ehanna, qa hekta wicohlan hdušna qon hena wanna hduacetu. Qa tawicu tohanyan wicohlan wan wašte anpetu kin he en econ kin he sdonkiye šni ce eya ecee. Hinhnaku hduwe i, qa wowicake eya kin on tona en najinpi ko owasin cantiyolipewicaye. Qa hecen hehan tiwahe en cantewašteya onpi qa tohan wicohlan šice kin de caje-yatapi eca tawicu ilaya wanhda-ke qa "Winyan mitawa ohiya," eya ecee.

CANNON BALL, N. D.

Nov. 30, 1908.

Dear Eyanpaha.

Ito dehan nakaha hecin taku wabdaotanin kte. Koška wanji waniyetu 26. wapaha yuha, atkuku hunku iñpeya iyayin kta unkan, atkuku hunku wiwicawanga. Token wahlan kinhan, Wakantanka ti kin ekta wai kta

he? Atkuku eya iwanga, unkan atkuku kin heya: Unkiye wo- wašake unniciapi; wicaštawakan ce niciciye cinhan, mašpiya kin ekta yai kta. Hecen wicaštawakan kicopi, qa wakanwokdakapi econ qa yutapiwakan icu qa isdaye wakan so icu. March 24, 1908 econhan koška kin wanna dina hunke šni, wicašta qa winyan ko 29 awanyakapi. Wicokan sam 2 o'clock han atkuku qa hunku unyan wicayaya. Canwohna-ka wan \$35.00 wawanyaka itancan wan kahi, he Wanbdi-ohanko eciyapi. Anpa kin hehan tipi wakan ekta aipi. Hetanhan ake wicokan sam 1 o'clock hehan wicallapi mokoce ekta ayapi. Canpakmiyan 53 henakeca he ayapi. Nov. 1, hehan Inyanša ekicihdepi mazaska \$45. heca. He dena cincapi. Leo Otaapapi, qa Zita Oyemazawin. Šunkakan ptewaniyanpi ko 12 hena yusota qa hehan iyaya. Koška kin he Geo. Struckmany eciyapi hecen anpetu wanjikji yeksuyapi wacin yedo. Wocekiye on qa wicašta wakan ahi kin he Claude Kill Spotted eciyapi; hecen tona Eyanpaha iyacupi kin hena wocekiye ohna yeksuyapi wacin. Ecin wocekiye okna on qa ecen wocekiye okna ti.

Wocekiye on onyeksuyapi wacin yedo.

ED STRUCK MANY.

VIG, S. D. Nov. 30, 1908.
Rev. Jerome Hunt, O. S. B.

Iapi conana on wowapi cicu kte. Oyanke kin de odowan wowapi 12 oncinpi. Mazaska yamni on oncinpi. Wowapi de wandake cinhan hecehana hiyuyaye kte. Tipi wakan wanji teca onkagapi; hecen Dakota šinasapa ope kin owasin on icante onwaštepi. Onkiye mazaska onkitawapi on onkgapi.

Micante on nape ciyuze,
MOSES ST. JOHN.

St. Jerome's Church,
CROW HILL, Dec. 6, '08.
De anpetu kin, wicincana wanji, Mary Ann eciyapi, Sam Tiwašte cunwintku kin, St. Mary okodakiciye opa.

St. Jerome's Church,
Dec. 6, 1808.
Luke Mc Kay šinasapa mazaska zaptan qu, qa on wayahota opeton kta.

OWANCAYA WOTANIN.

HINHNAKU TANCAN

ICAHDA TA.

Philadelphia, Pa. Nov. 19, C. Setz tawicu kici hapi. Setz waniyeta wikcemna šakowin sanpa topa. Wayazanke kin hetanhan tawicu awanyake, qa tehida hee qa te kinhan iyecana ta cin qa on cekiye ecee cunwintku oyake. Setz te kin ohakam oape oňanko nonpa hecehnana tawicu kin te. Wica kin te kin hecehnana win kin isakim iwanka qa hecehnana te, hecen anpetu wanjina wicahapi qa isakim hapi.

Chefoo, China, Nov. 30.—Hehan Japaneepteptecapina witawata tawapi nom miniowanca en icibotopi, qa nahanñcin tonakeca tapi kin tanyan sonyapi šni, tuka opawinge šakowin mitapi.

HINHĀPAYA EŠTA

KAOGONGE ŠNI.

Denver, Colo. Nov. 27.—Olga Boss wikoške wan ojanjanhdepi wan okasni ičiya yanka, unkan ecen ištınme qa wankantipi etanhan hinhpaya, woha wan ekta ohinpaya ešta kte šni. Hecen hinhpaya ešta tehan tuwena wanyake šni; ta kecinpi qa pejihuta wicašta wawanyake kicopi, hi kin ohakam hehan sonyapi, unkan te šni tuka e ištınma yanke.

ŠICECA CEYA ON TA.

Dubuque, Iowa, Nov. 27.—Mr. qa Mrs. Ingerson cincapi wan anpetuwakan wanji ehan tonpi, oňanko akezaptanna wayazanke hehan ta: abdezapi unkan cante kin ikiyena kan wan ceyapi on napsake qa heon ta.

WAKANWOHPA WAN

ŠUNKAKAN NOM KTE.

Muskogee, Oklo. Nov. 27, hehan wakanwohpa wan šunkakan tipi wan en hinhpaye qa šunkakan nom wicakte qa etoopta maka mahen iyaya.

Lewiston, Pa. Nov. 12—Cloyd Strazer hokuwa wicašta wan hokuwa, wata kin ohna najin yanka econhan yapa tka nina škan qa yuksenag yutitan hinhde kin on wata yuptanyan tka qa yušto okihe yuškoka tuka onman eciyatanhan on yuze qa ecen icu.

Harisburg, Nov. 30, anpetu kin en hemani watokšu wan qa wicašta itokšu wan kici iciboto qa wicašta wanji kte, qa zaptan kionniwicaya qa ota tansagwicakte.

Fargo Nov. 30, heehan icamna qa takuna tehan wanyagpica šni Ceasar Recchio, hemani canku ohna wapitaca yanka tka hemani kahaelipeye qa hu kin boksa qa iyecana ta.

Port Byron, Ill. Nov. 30, otonwe kin hen wamanon wicašta mazaska tipi wan napopyapi qa mazaska kektopawinge zaptan manonpi, qa hemani ohna škanpi ecee kin heca wan ohna najicapi.

Tipiwakan Teca Yuwakanpi.

Minot, N. D. Nov. 27.—St. Leo tipiwakan anpetu wopida econhan yuwakanpi, qa oiyokipi. Wihiyayna oape wikcemna hehan Rt. Kev. Bishop Shanley, D. D. Fargo etanhan, qa Rt. Rev. Bishop Matthias C. Lennihan, Great Falls, Mont. etanhan kin qa Very Rev. John Burger, O. S. B. Devil's Lake etanhan kin okiyapi, qa oiyokipiya dowanpi.

Oklohoma City, Oklo. Nov. 19. J. A. Evans, wamanon wicašta ehanna te seca unkan New Mexico ekta on, qa te seca titakuye kin šihdapi qon hapi kin yuškoka unkan cankoka kin inyan ojuna on.

Evans, March 1906 te, cinca wan Little River en i hen ta, heca hapi qa heon nakunš ni ešta pa yuksapi kta tka. He ayapi seca kin he econhan New Mexico etkiya ya, qa hen waniyetu nom on qa caje tokca Joh A. Wilson eičiya. Decana woju wicašta wan New Mexico ekta omani on unkan Evans wanyaka, qa Evans htanikiye kin token hapiše ciqon owasin wicakaška wan okiyaka wamanon wicašta om wicayuzapi 1904 heehan, qa aiwicayapi šni ecen wi wanji itokam te qa hapi seca unkan ehanqon wicahnayan. Icicawin ahdapi kta.

Patterson, N. J. Nov. 37—Andrew Taylor, miniwakan tipi hde wan en tuwe škata taku elipeye kin pša yanka hecen pejihutawicašta huweiyayapi, hipi ešta ayanpa kte šni keyapi. Kan tanka kin wanji pša on napsaka keyapi qa on ta.

Taunton, Mass. Nov. 30—Clement Cunha waniyei wikcemna šakpe sam yamni yuzapi qa kaškapi, tawicu cinca cekpapi akihan tekinicapi, owicakiye šni on. Cinca wikcemna zaptan qa owasin nipi.

Galena, Ill. Nov. 19.—Mr. qa Mrs. Henry Rapp en yukanpi šni, hecen šiceca wan wi šahdogan, šiceca tacanpahmiyan ohna eonpapi, qa wanji hokšina waniyetu yamni e kici yanka. Unkan oħdateya ideya qa špan qa ta hehan hdihi; token on hecon iwangapi unkan ocosey kta cin on hecon keya.

WICAŠTA WAN E YUZA.

Greenville, Pa. Nov. 20—H. M. Hubbert hemani en wowapi otokšu awanyaka, hemani kin oape wanji ca makaiyutapi wikemna tom ya ecee, qa tukten wowapi icu kta ca maza wan cakiyuguge sece e ojanjanhdepi kin etanhan tankan yukatin iyeya eca wowapi ojuha otkeyapi eca ikoyag eħdpi eca icu ecee, hecen otonwe wan ikiyena ya hecen ecen econ. Unkan woju wicašta wan mdo aku qa canpahmihma ohna najin qa iyehantu heca hecen ikoyagye, hecen yutimahen wowapi ojuha kin hee seca icu unkan wojuwicašta wan ikoyagye qa yutimahen icu, qa wowapi awanyake kin yušinyeye qa ayušan iyeya nakaes wojuwicašta kin makata hinhpaya.

Mato Zaptan Taspan Hanpi Iwitkopi.

La Porte, Pa. Nov. 19.—John Ferrel ti kin canicahda taspan yuskicapi wan hde, qa hekta wi yamni hen taspan yuškica qa conica kin owasin can icahda kaštaka. Wojuwicašta wan Donald Galleger eciyapi otonwetanhan ku unkan taku nañon he econhan šukakan kin sanpa yapi cinpi šni, hecen inajin qa tokatakiya mani ya, unkan mato zaptan taspan yukukapi kin amagaju on taliton qa yatkan yuke kin on witkopi qa wicašta se wacipi qa pan škanpi wanwicayaka.

Utica, N. Y. Nov. 12—Nakaha tunkansina okihe ohiye kin Sherman, wicoñan kuwa kin on mazaska kektopawinge nom sanpa opawinge šahdogan hdušota, maka awanyaka wowapi kage kin en hduotanin.

Allentown, Pa. Nov. 12—Elmer, wi yamni. Annie Kohlman cinca, Mrs. Mary Thyken owohe tipi tawa kin en ta wana iyeyapi, winyan kin hen hñani.

Wanna owasin ewanke kin hehan winyan kin he šiceca kin ounpe qa makayankapi (basket) heca wan ohna eonpa qa mazaoceti kin icahda okadya wanke kte ecin qa eonpa, qa išiye wan kapi ekta iwanka. Hanhepi kin econhan šunka pute ptececa kin heca wan hen on qa tionma ekta iyeyapi ecee tuka akiktonjapi qa ena wanka, he inajin qa makayankapi qon ohna iwanka. Hecen šiceca kin ahdaskin iwanka qa šiceca niyešni paša; šunka kin tkeutapi opawinge ecetu.

Atlanta, Ga. Nov. 12—Earl Van Dorn Haskell koška okinihanka wan anpetuwakan wanji mdokaska yanka qa ecen ta.

Atlanta, Pa. Nov. 12.—Henry Williams šungakanyank hda unkan ihnuhanna šunkakan kin taku kokipa qa našdog iyaya, unkan wamduška wan adi kta tka, hu kin iyapehan, hecen kokipe qa makaiyutapi yamni hehanyan nawanka hehan hinhpaya.

Oil City, Pa. Nov. 27—Edward Woods, qa Thomas Dickinson; maštınca odepi, qa maštınca wan kan wanka unkan tukte en iyaya tanin šni, tuka oħdoka wan han hecen en oqapi unkan cega wan ohna mazaskazi kektopawinge yamni sanpa opawinge šakpe qa mazaska ska kin heca wikcemna nom henakeca ohna on iyeyapi. John Caldwell, hnaškin, yan tipi en ta he hen ha naceca okšan tipi kin iyukanpi.

ŠUNKAKAN WICIYANNA NOGE YAKSA.

El Centro, Cal. Nov. 20—Florita Ramon waniyetu šakpe, šunkakan wan kihnahna tuka iyahpaye qa noge sanni iyoqoyena yaksa.

"Well, doctor, how do you find me this morning?"

"You're doing nicely. Your legs are still a bit swollen, but that doesn't trouble me."

"I understand, doctor. If your legs were swollen it wouldn't trouble me, either."